Generating nestle1904

Claus Tøndering

17 May 2023

1 Introduction

This document gives a brief introduction to how to generate the nestle1904 Emdros database for Bible Online Learner on a Linux computer.

2 Prerequisites

In order to execute this process, you need to *recursively* clone the GitHub repository https://github.com/EzerIT/nestle1904.git:

```
git clone --recursive https://github.com/EzerIT/nestle1904
```

In the following description I assume that you have cloned the repository into a folder called nestle1904.

3 Generating nestle1904

Executing the command "make" in the nestle1904/src folder should generate the nestle1904 Emdros database for Bible OL. This takes about two minutes on my computer.

The steps of the process are detailed in the following sections.

3.1 Compiling nestle2mql

The C++ source code for nestle2mql is compiled. A C++ compiler that supports the "-std=c++20" flag is required.

3.2 Executing nestle2mql

Input: ../nestle1904-1.2/nestle1904.csv

Output: nestle.mql

The file ../nestle1904-1.2/nestle1904.csv contains the text to the entire New Testament in tabseparated lines. The *nestle2mql* uses this to generate MQL code for the *word* objects of the database.

3.3 Compiling add_sentences/find_sentences and add_sentences/maketext

The C++ source code for find_sentences and maketext in the add_sentences folder is compiled.

3.4 Executing add_sentences/maketext

Input: ../greek-new-testament/syntax-trees/nestle1904/xml

Output: add_sentences/xmlWithNode.txt

The *maketext* program reads XML files containing the sentence structure of the Greek NT and generates a file containing *nodeId:word* pairs from those files.

During the process tonos accent marks are replaced by oxia accent marks in the text. The reason for this is historical. Earlier versions of the XML files used oxia accent marks, and Bible OL still uses these marks.

For a discussion of the difference between tonos and oxia and a history of their use, see the section "A Note on Greek Accents in Unicode" in the chapter "Emdros Databases in Bible OL" in the Bible OL technical documentation.

3.5 Executing add_sentences/find_sentences

Inputs:

- ../greek-new-testament/syntax-trees/nestle1904/xml
- add_sentences/xmlWithNode.txt

Output: add_sentences/add_sentences.mql

The *find_sentences* program reads XML files containing the sentence structure of the Greek NT and generates an MQL file for the *sentence*, *clause1*, and *clause2* objects of the database.

3.6 Applying the MQL Files

Inputs:

- nestle1904.mql
- add_sentences/add_sentences.mql

Output: The nestle1904 Emdros database

The "mql" command is executed and creates the nestle1904 Emdros database from the MQL files generated in the previous steps.

3.7 Compiling o2t and t2o

The C++ source code for the programs *o2t* and *t2o* is compiled.

These two utility programs perform oxia-to-tonos and tonos-to-oxia conversion on their input files. They are not used in the generation of the nestle1904 database, but they may be useful in other contexts. (See Section 3.4.)

3.8 Compiling hintsdb

The C++ source code for *hintsdb* is compiled.

3.9 Executing *hintsdb*

Inputs:

- The nestle1904 database
- GREEK_BibleOL_nominal-ambiguity-project_v1.21.csv
- AmbigiousVerbalForms20221021_BibleOL-export.csv

Output: The nestle1904_hints.db database.

The *hintsdb* program is executed. It creates the so-called "hints database". For information about this database, see the chapter *Hints* in the Bible OL technical documentation.

The .csv input files are taken from the corresponding .xlsx files created by Oliver Glanz. They contain information about various possible interpretations of a particular verbal or nominal form.

4 Generating Lexicons

There are currently no programs available for generating Greek lexicons.